

中華民國郵政特准編號認爲新聞紙類

長沙長治鴻飛印刷所代印

中華民國九年一月三日至二月一日 第二百九一號

湖南政報

湖南政報

價目

(一) 本報每月每份現洋一元

(二) 外埠每月每份另加郵費二角

(三) 每冊零售八分

湖南政報處發行

目錄

中央命令

大總統令

本省文告

訓  
令

湖南省長公署訓令  
長沙縣知事會同各商會議決

開辦典當辦法由

**湖南省長公署訓令** 財政廳兼稅務處上諭  
長沙關 稅務處著各官員廣勸業布

廠出品確照機製棉貨現行稅法納正稅一造由

湖南省長公署訓令各道尹催解教育報費由  
學校知事

湖南高等審判廳訓令各整理司法縣知事准院覆解釋湘鄉縣知事轉據商會函陳借票借約不能補水一案仰卽

查照由(附抄件)

## 指令

湖南省長公署指令模範勸工場長兼籌辦員樣呈示左局  
營地租買辦法由

卷之三

湖南省長公署指令省會警察廳會呈請獎查對牛頭洲德產出力員警由

湖南省長公署咨湖田局據姚廷鐸等呈爲歐陽銘等佔種  
康成巴耳燒照業聲明不服請暫停執行由

批示

湖南省長公署批戴士冠等呈請於大通湖設局抽收物產

# ◎中央命令

## ●大總統令

▲財政總長李思浩呈湖北財政廳廳長王嵩儒調京另候任用請免本職王嵩儒准免本職此令

▲任命魏聯芳署湖北財政廳廳長此令

▲兼署農商總長田文烈呈吉林實業廳廳長陶昌善調部任用請免本職陶昌善准免本職此令

▲任命榮厚署吉林實業廳廳長此令

▲袁步黃授爲陸軍少將此令

▲陸軍總長靳雲鵬呈請授厲汝燕爲陸軍工兵中校并加上校銜鍾春光爲陸軍工兵少校均照准此

令

▲派林志鈞鄭天錫汪祖澤充司法官再試興試委員此令

中華民國九年一月二十日

▲內務總長田文烈呈准吉林省長齊謙任命董春魁爲濱江縣知事朱約之爲樺甸縣知事盧維時爲磐石縣知事王潛爲雙陽縣知事韓廷煥爲額穆縣知事李齊芬爲汪清縣知事趙樹琪爲依蘭縣知事林紹敏爲通江縣知事曹翰爲敦化縣知事宋純耀爲密山縣知事張濟川爲富錦縣知事劉懋昭爲饒河縣知事李翰昌爲方正縣知事均照准此令

▲內務總長田文烈呈准浙江省長齊耀翔咨請任命王鍾秀試署省會警察廳警正廳員准此令

中央命令

二

▲內務總長田文烈呈准安徽省長曹請任命倪冠南爲安徽長江水上警察廳警正應照准此令  
▲陸軍總長靳雲鵬呈准正白旗蒙古都統毓秀咨請以富和陞補印務章京英秀海英陞補公中佐領  
照准此令

中華九年一月二十一日

編號 九百一十二

湖南省文書

訓令

◎湖南省長公署訓令 字第 號

令 長沙縣知事（會同召集當業典商議決開辦典當辦法由）

爲令行事案照湘省典商停業已久前據該知事呈請修正典商基金利息取贖時間擬招商開辦當經指令照准嗣據善後討論會呈請追繳各典商從前所領發典生息公款另行發典開辦又經令飭該知事會同長沙總商會體察情形妥議辦法呈候核奪在案查典商一業原爲救濟貧民而設現在貧民生計日蹙陰厯年關將屆本公署對於典商開辦固視爲刻不容緩之圖即各典商中不乏明達之人當如何共體時艱亟謀公益乃遲之又久迄未據商籌辦法呈轉前來自非由該知事該商會與各典商切實開議不足以資解決本公署現擬辦法如原業各典商願理舊業均能繼續開典則從前所領公款概予緩追即不然如能通力合作由各典商各攤認基金一萬五千元商同公開一典公款亦准緩繳否則本公署爲維持貧民生計起見不得不將各典商原領發典生息公款九萬餘金立行追繳以便另行組織公興冠日開辦便利貧民合函各行該知事即便會同長沙總商會即日召集原業後列各典商將以上所開各節公同議決呈覆核奪辦理切切毋延除行長沙總商會知照外仰即遵照此令

計開典商如左

裕康余承伯 仁昌唐春海 義昌唐子明 鎮沅袁伯葵

和隆王星彬

汪正和

楊乾升等

中華民國九年一月

日 省長張敬堯

◎湖南省長公署訓令

財字第四〇六〇號

會長沙關(准稅務處咨上海公民勸業布廠出品准照機製棉貨現行稅法完納正稅一道由)

爲令行事案准

稅務處咨開准農商部咨開據上海公民勸業布廠呈稱商人於民國二年間在蘇州婁門內創設公民勸業布廠仿造泰西各色絲光花呢羅緞哔噏花素洋紗條格鐵機平布夕法愛國等各種棉織物品均選上等紗線原料加工營造及今將近七載營業日就擴充特於上年冬間設立總發行所於上海英租界福建路陶朱里以便顧客就近辦貨茲特備具出品樣本暨公民篆字浣紗圖商標呈請轉咨撥照國內各棉織工廠成案完稅等情到都應咨請核復等因并將原送樣本一冊暨商標二紙附送前來本處查上海公民勸業布廠所製篆字盥浣紗圖商標泰西各色絲光花呢羅緞哔噏花素洋紗條格鐵機平布夕法愛國等各種棉織物品其貨樣經本處驗明實係機器仿照洋式製成應准援照機製棉貨現行稅法完稅所有該布廠製成前項棉織物品運銷出口時應由經過第一關聽憑運商所請或估價或照

則徵收正稅一道給予運單沿途所經關卡祇查驗單貨相符并無夾帶影射及漏稅等情弊即予放行  
不再徵收稅釐惟崇文門落地稅不在沿途稅釐之列仍應照納此外一切辦法以及運單貼用印花悉  
應按章辦理倘此項現行稅法將來或另有變更之處該廠亦應一律遵辦除分行外相應咨行貴省長  
查照飭屬遵照可也等因准此除令行<sub>長沙關監督巡照外合行令仰該廳轉飭所屬各釐局一體</sub>  
<sub>財政廳轉飭所屬各釐局巡照外合行令仰該監督即便</sub>遵照此令

中華民國九年一月 日 省長張敬堯

◎湖南省長公署訓令 數字第 號

令各道尹 各知事 各學校 (催解教育報費由)

爲訓令事准

教育部咨開爲咨行事案查各處積欠本部教育公報報費前經開單咨請貴署務於上年年底按數收  
清在案現在限期已過貴署當已收有成數應請迅速彙轉俾資清結其有未經違繳者仍盼分別催收  
庶免延宕至紳公誼相應咨請貴省長查照辦理可也等因准此查各道縣學校積欠各年教育報費迭  
經本署一再令催在案現如期如數呈繳到署者仍復寥寥似此故意稽延殊非慎重部款之道茲准前  
因令再令仰該 即便查照前令附開教育報費數目迅速滙署以便解部爲要切切此令

中華民國九年一月 日 省長張敬堯

◎湖南高等審判廳訓令 第 號

本省文告

令各兼理司法縣知事（准院覆解釋湘鄉縣知事轉據商會函陳借票借約不能補水一案仰卽查照由）  
案據湘鄉縣知事轉呈商會長朱光旦函陳借票借約不能一律補水理由等情前來當經函請

大理院解釋在案茲准八年民字第七一六〇號函覆到廳合行印刷原函及統字第一一六八號解釋  
并湘鄉縣知事原呈令仰該縣查照此令

計發大理院八年民字第七一六〇號函一件

統字第一一六八號解釋一件

湘鄉縣知事原呈一件

中華民國九年一月 日 廳長高 種

抄大理院公函八年民字第七一六〇號

逕覆者准貴廳第一一三二號函開案查票幣補水辦法曾奉省長令行會同財政廳核議當援貴院  
歷來判例及解釋通令各縣遵辦嗣據湘鄉縣公民許國等呈以借約與借票兩種情形擬請一律補  
水等情曾經查照成案批示并令行該縣遵辦各在案茲據湘鄉縣知事轉呈該縣商會函陳不能補  
水之理由前來查事關解釋法令相應抄錄該案文件函請貴院查照即見覆以便轉令遵行等因素  
到院查銀行兌換券尙應依例補水私人於其所出市票尤無獨異之理即就市場情形言買賣損益  
全在於各人之自謀而立票付價自係以立給當時應給付之數額爲準不能更有僥倖之得失存乎  
其間故市票之性質名稱雖與通常銀錢借貸有所不同而其應守折合補水辦法則無不一致至市

票係約交湖南銀行票者立票人即應依立給當時該行票市價一律折合補水銀行於所出兌票既須依發行時市價補水則市票出立人之損失自可因之輕減惟如果市票早經明白註明付票概不補水亦可准其照辦否則國法貴乎持平不能令一方無故不當利得也又關於銀行兌換券之補水辦法本院已有成例茲特將統字第一一六八號解釋一件送備參考〔已抄付另函內〕相應函覆查照轉令遵行可也此復

湖南高等審判廳

咨復湖南省長文統字第一一六八號

爲咨復事准

貴省長咨開據湖南財政廳廳長楊從權呈稱案據湖南實業銀行總理呈請解釋借票還票爭論等情應呈請轉咨大理院解釋飭達到署應即據情咨請詳加解釋見復等因准此查就法理言之銀行經國家許可發行之兌換券原爲一種無記名債券對於待有該券人應有按照券面支付現款之責縱令後因停止兌現該券在市場價有漲落視同貨物而該銀行對於持券之人要無由免除責任至發行兌換券如果係在券價低落之後亦應按照發行當時價格負支付現款之責總之銀行無論何時皆爲其發行兌換券之債務人不能自視爲貨物此不易之原理也更進就事實言之銀行兌換券固時有出入若令銀行就其兌換券負支付發行當時價額之責則銀行一度發出之兌換券每收回一次即不免有一次之損失至三至再受累益重非預見票價不至跌落或可以漲高即不復敢於發

在持券之人較之時僅可以多受支付亦或有不當利得然利害相權應取其輕若使銀行對於兌換券亦可視同貨物出入均照時價則其弊銀行可以濫發票券每發行一次券價既低落即有利得其差額發票益多而兌現益難人民損失範圍愈大困苦益深以此較彼勢不能不顧全多數人民之利益况兌換券之價值在發行銀行方面以發行時為準則市場券價亦當因需要之增加而昂其值發行銀行所受損失自可因之漸減足徵採用土說尤無不當由是以吾凡銀行貸出之款無論有無收受抵押並無論其貸出時所支給之款用票用現債務人償付欠款得以該銀行發行之券依其發行當時價格拆算充償來答所稱湖南實業銀行情形如果該行發行兌換券在本省停兌之後自可查明每次發券日期即以發行當時該券所值價格為拆算之標準發行時市價若較各債券期應償日之市價為高則該行主張並於債務人較為有利尤無不可照辦至票券發行之日起應以實際情形為準銀行本有營業報告書帳簿及其他對於監督官署之文件等項可資稽攷尤不難據以定斷為人民便利計監督官署尚可將關係各項據實公告咸使聞知以免無謂爭執又查銀行存款一項應依存款時收入之現款或票券時值定其應支付之款此種辦法本院早有成例茲特檢出統字第七二二號及第八五五號解釋各一件送請備考以上解答應請

貴省長資照令飭遵照可也此答

湖南省長

湘鄉縣呈覆原文

呈爲據情轉呈事案奉鈞廳令開案據該縣公民許國等以呈明借約與借票兩種情形擬請一律照章補水并飭縣遵行佈告以昭平允而免訟爭等情具呈到廳除批據呈已悉查借約借票既係償還債款之証券當不能維持其票面價額時自應依市價折合以資救濟本廳業於本年二月會同財政廳通令各縣遵辦在案至濫發市票短折兌付致令債權者無故受損於法尤爲不合按民國七年大理院復湘陰縣被電解釋商辦銀行提付存款辦法謂兌現時所發之債券旣曾視同現款其後券價雖跌存款如在債券跌價以前應照付現款或貼補差額等語可見以已跌之債券欲清償債務雖商辦銀行仍須依市價貼補則市票之應補水更不待言除令飭湘鄉縣知事外仰併知照此批挂發外合行抄同原呈令仰該知事知照此令計抄發原呈一件等因奉此當經函知商會查照去後茲據該會會長朱光旦覆函內開查湘省自數年以來紙幣價格日趨低落因之人民往來債務往往發生錢水問題疊奉層憲明令規定典當田業取贖交價均應比較當事人立契時所交之價以兩者相差之價額爲其折補之標準立法良善在人民固已一體遵從維關於市面流行之期票印票花票三種其形式固與借約迥殊即性質亦各有不同不能援例一律照補之理由請分別言之大抵尋常借約習慣上係記名式例如民國五年甲借乙錢一千串文每年議納息若干比書立借約一紙約內載明借某人錢若干每年利若干或訂定歸還之期或不訂定歸還之期未書民國五年某月某日立筆此尋常借約式也亦有不用約者或書收條例如收到某人名下借來錢若干串文民國五年某月某日某筆立之類是或載於債權人所收之賬摺例如甲與乙來往甲存錢乙店乙發憑摺與甲民國五年某月某日乙店借甲錢若干文每年

議息若干當將數目登載憑摺不另立據更有無收條與憑摺全憑借務人賬簿者例如甲與乙來往民

國五年某月某日乙店借甲錢若干串文每年議息若干文乙當憑甲將數目登記賬簿不另給據約與

甲是以上四種雖有出入其爲記名之借約則一也照章均應補水若期票則不然形式性質均與借約迥異借約重在立據年月期票重在償還年月借約皆記名不能讓渡期票皆不記名可以流通借約期

限無定期票皆有一定之期借約利息均在外期票利息多在內借約習慣通用期票則非經雙方合意不能成立例如民國七年甲將所有大米一百石賣與乙乙因無款不願買現當經雙方合意憑據本年

十二月底價格屆期兌款每米一石扣票錢八十串文由乙書立民國七年十二月底發票錢八千串文期票一紙與甲任甲行使屆期兌受無誤嗣乙因米價大跌受損而原出期票由甲轉丙由丙轉丁由丁轉戊迨至三月底票已易主無數試問此票果還全爲借約乎設最後持票之戊查知六月分乙受甲票時票價稍高要求補水試問乙因米價大跌所受之損能否再求之甲乎此雖婦孺而知其不能也又例

如民國六年七月甲將貨物貸與丙當時商訂七年正月兌付某處官銀行票洋一千元由丙書期票與甲又同時甲將貨物貸與丁當時商訂七年三月兌付某處官銀行票洋千五百元亦由丁照書期票與甲在成交時某處官銀行銀元票價係八折及至七年正月某處官銀行票價漲至九五折七年三月忽又跌至六五折而甲與丙與丁之款如期按數接收一則不能認減一則不能求加何也蓋以成交原約固明訂定七年正月與三月也觀此二例則期票之不能照補自可無疑如公民許國等所稱之借票混期票與借約爲一不辨形式不察性質輒請求一律照補實非平允之論不思果係借款無論是否定

期償還原應一律補水如非借款豈容藉口現行法例影射要求此關於期票與借約之區別不能不詳晰聲明者也至流行之印票花票二種即俗所稱市票是也查湘省自反正後軍事頻興濫發銀行鈔票毫無準備五六等年以來票價日跌金融涸滯商人爲周轉計隨波逐流踵發市票同趨惡濫至上年冬季無論官私各票每串跌至當十銅元七八枚奉 兼省長電令嚴禁市票限期收回敵會當即開會轉諭各商店遵照 省長法定官票價格每票錢一千發兌當十銅元一十枚責令遵限收回不許絲毫減少以歸割一而符法令迭經函知貴署并請轉呈 省署有案數月以來各商店大率停止進貨專儲款項以供收回本店票幣之需准票面注載年月稍遠者鄉民間執債務補水之說動生齟齬此亦一偏之見謂將事實困難與不能照補之理由更分別言之大凡債務書券恒注載借款年月附以息利逾時歸還或現在票幣價值較低於前自應查照借款時補足錢水以昭核實而免債權人受損若尋常通用票幣則不然蓋以通用票幣爲現金代表似債非債辰時發行者已時收回者有之甲年收回者乙年復又發行者有之行使收回兩無限制不接現者非有所待輾轉行使者亦於票幣信用無妨蓋票面原載年月係印刷年月非發行與兌換年月也行使此項票幣者今日交甲明日由甲遞丙後日由丙轉乙由乙轉戊一日之內一月之中輾轉遞易不下數十百人非若記名債券而有一定之主不能讓渡也二者相較性質固殊權利自易今執票面年月期視爲要求補水之標準在發行者以爲本屬印刷年月不甘任補水就會店中任補以一索十或索五歸之最後所得之戊而不能償之於首先用票之甲情理豈得謂平一方不甘任補一方冀得此僥倖之財無益貧寒徒滋紛擾其不能補水之理由一也從前湖南銀行

操全省金融之樞紐官票充斥各縣銅元稀少用紙已成習慣各商店所出市票本以湖南銀行官票之價格為準市票出則儲官票以備兌換官票市票迭為出入數年以來官票價值日賤兌換實價與票面所載遠相懸殊市票暗受影響同時低落此固勢之無可如何民國五六七等年年底縣中各商店通結贏虧從前十足之成本率化為一二折三四折之紙票號數為贏實際已同入漩渦而不自知虧折幾許矣彼且自虧成本今復強其向所發行之票必視湖南銀行票價特別加高與償還債務一律補水商店安能負擔其難於補水之理由二也如索補水之說以為湘鄉市票未受何種損失不當以湖南銀行比不知湘省各縣市票本以湖南銀行票為本位從前因官票受損無論已自舊官票不行商店市票已易兌新官票既而新官票價格復自十枚跌至八枚七枚今且一枚不值商店以每串發兌當十銅元十枚業經呈報官廳有案乃舉從前所儲存準備發兌市票之新官票度置不用復另備現洋專赴長沙湘潭購辦銅元以備兌換一棄一用輒轉損失已不下數百萬串之巨湖南銀行明遭搶劫其損失尤顯而易見縣中商店疊存官票不能使用其損失則隱莫難知況自軍興以來雖經各軍長官竭力維持然每屆南北軍隊撤防進退市面損失輒屬不貲如上年三月敵會尙遭毀刦其不至全市糜爛者特倖耳商店當此兵燹之餘責令遼依兼省長法定價格每串兌當十銅元十枚已屬難能重以無形損失如必強素與湖南銀行新舊票同價之市票責令補水在鄉民於久賤之票偶得十倍或數倍之償固應喜出望外在商店於法定兌換價格之外仍須增償若干倍之水其資本充足者尙克自持其如空乏負累之重者定不免有相率倒閉之虞其難於補水之理由三也公民許國等不諳市情不審票幣低落原委不

查官廳從前文告意旨輒歸咎流通市票短折兌付遂以影響之詞朦朧具呈未免執見太偏竊謂國家立法債權債務原應一律保護債權人無故受損固當力予維持若債務人忽蒙不能防範之危害致不能履行其債務與受債權人影射之要求時在官廳亦不能不設法救濟以杜偏枯倘徇債權人逾分之請必使債務人賠累過重無復立足之餘地其於箇人權利得失關係猶小於地方經濟影響甚大敝會准函前因爲保持債權債務者之利益平均起見用特縷述困難各情函復貴署請煩查照據情轉呈省長高等審判廳察核指令祇遵至爲公便等因前來知事覆查該會長函述各節係屬確實情形理合據情具文轉呈 鈞廳俯賜察核指遵除還呈 省長外謹呈湖南高等審判廳廳長高

### ● 指令

◎湖南省長公署指令

字第 號

令模範勸工場場長兼籌辦員劉克剛(呈一件據營產處函催決定左局營地租賃辦法請察核示遵

由)

悉此案送經本公署咨請

督軍公署轉令營產經理處仍照原案准歸該場承租迄未准復惟前准督軍公署來咨內開左局一帶營地該場是否購買否則請將承租原案取消以便營產處標賣藉助餉糈等因現在公家對於此項擬定工場建築經費既屬無從取辦即該場承租該地亦難應付租金而營產處籌應餉需急於標賣營產又屬情形實在若由該場購買誠有如來呈所云何從更得地價本公署

第一

二

三

期

通盤籌劃勢不能不就地將其財產變賣以充抵費爭持仰即遠照將交還一切手續妥為辦理以資結束此令  
中華民國九年一月一日 省長張敬堯

◎湖南省長公署指令 字第 號

令省會警察廳(會呈請獎查封牛頭洲德產出力員警由)

呈冊均悉據報該廳科員王承祐水陸洲特派所長韓樹森辦事員段達勛等奉派會同管理特種財產分局人員偕同京局林委員暨長沙地方檢察廳承辦本案之郝檢察官等前往牛頭洲查封出境德僑施迺甫阿羅福所有之房屋地基傢具等項分別派警駐守妥為保管辦理甚是該員王承祐等赴機迅速得使案無遁飾尤屬可嘉惟此係國家特別事務照章賦予警察官廳應有之職權核與警察獎章條例第一條第十四項之規定稍有未符未便援例請獎致干部詰應由該廳長將王承祐韓樹森段達勛等三員分別傳令嘉獎并將在事出力長警分別酌予記功俾示鼓勵仍責成水陸洲特派所督飭長警將該兩處德產嚴加看守以符定章仰即遵照辦理并轉該分局查照此令冊存

中華民國九年一月一日 省長張敬堯

●咨文

◎湖南省長公署咨

咨湖田局(據姚廷鐸等呈為歐陽銘等佔奪康成巴耳院照業聲明不服請暫停執行由)

湖

南

政

報

爲咨行事案據姚廷鐸等呈稱該民等被歐陽銘等佔奪康成巴耳塊照業一案湖田局偏聽違章聲明不服依法上訴請求暫停執行等情并附抄一件到署據此除批示呈及鈔件均悉此案前據歐陽銘等以該民等訟爭康成南耳塊田業經湖田局查明判給該歐陽銘等執照營業懇飭縣案拘該民等勒繳奪租穀船領等情具呈到署當經本公署批候咨行

湖田局督辦查明判結此案情形咨覆核飭辦理并咨行查覆在案據稱各節是否屬實仰候咨行

湖田局督辦查明併案核辦可也此批桂發外相應檢送副呈咨行

貴督辦請煩查照辦理此咨

湖南清理湖田局督辦

計咨送副呈一件

中華民國九年一月 日 兼署湖南省長張敬堯

批示

◎湖南省長公署批

具呈人戴士冠黃廣（呈請於大通湖設局抽收物產捐稅由）

據呈已悉查蘆課魚課舊有徵收湘省兵燹之餘閭閻生計窮蹙本兼省長方從事休息冀稍紓吾民疾苦是以任政費若何支絀曾未忍增一賦加一捐來呈請於大通湖設局抽收全湖物產捐稅就公家收入論固屬不無裨益但事屬創舉迹近擾民竭澤而漁昔垂明誠此等政策即令得人而理行之有效亦

不免重苦斯民固非本兼省長所樂聞也此批

中華民國九年一月一日